

Ministry of Education
Deputy Minister
Mowat Block,
Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1L2

Ministère de l'Éducation
Sous-ministre
Édifice Mowat
Queen's Park
Toronto (Ontario) M7A 1L2



**Ministry of Agriculture,
Food and Rural Affairs**

Deputy Minister
77 Grenville Street, 11th Floor
Toronto, Ontario M7A 1B3

**Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et
des Affaires rurales**

Sous-ministre
77, rue Grenville, 11^e étage
Toronto (Ontario) M7A 1B3

Note de service

Destinataires : Directions de l'Éducation

Expéditeur : Bruce Rodrigues
Sous-ministre de l'Éducation

Greg Meredith
Sous-ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des
Affaires rurales

Date : Le 22 juin 2017

Objet : Ouverture de l'inscription à la cinquième année du
programme *Fraîcheur de la ferme* : Collecte de fonds
santé pour les écoles de l'Ontario

Nous avons le plaisir de vous annoncer que les **inscriptions sont maintenant acceptées au programme *Fraîcheur de la ferme 2017***. Plus de 5 000 écoles des 72 conseils scolaires financés par les fonds publics et les écoles des Premières Nations de toute la province pourront participer à ce programme.

Fraîcheur de la ferme permet aux écoles de recueillir des fonds en vendant dans leur collectivité des fruits et légumes de l'Ontario et, ce faisant, de soutenir l'économie de la province.

- Le produit de la vente est réparti comme suit : 40 pour cent à l'école participante, 50 pour cent aux agriculteurs ontariens et 10 pour cent à *Fraîcheur de la ferme* pour assurer la pérennité du programme.
- *Fraîcheur de la ferme* offre deux options de fruits et légumes de l'Ontario :
 - Option A (3 lb de carottes, 3 lb d'oignons, 5 lb de pommes de terre, 3 lb de patates douces), au prix de vente de 13 \$
 - Option B (8 lb de pommes), au prix de vente de 15 \$

.../2



Good Things Grow in Ontario
À bonne terre, bons produits

Fraîcheur de la ferme est un partenariat entre Les diététistes du Canada, l'Association des fruiticulteurs et des maraîchers de l'Ontario, le ministère de l'Éducation et le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (MAAARO). Il appuie plusieurs priorités du gouvernement, notamment la Politique concernant les aliments et les boissons dans les écoles du ministère de l'Éducation, et la *Loi de 2013 sur les aliments locaux*, parrainée par le MAAARO.

Depuis 2013, *Fraîcheur de la ferme* a offert aux écoles un moyen novateur de recueillir des fonds en vendant des fruits et légumes de l'Ontario. Le programme a pris de l'ampleur au cours des quatre dernières années :

- Il a permis aux écoles participantes de recueillir plus de 620 000 \$ (chaque école a généré en moyenne des ventes de 2 525 \$, et conservé 40 % des recettes).
- Grâce à un partenariat avec le programme manitobain Peak of the Market – Farm to School, les conseils scolaires du Nord-Ouest de l'Ontario peuvent maintenant bénéficier de ce programme.

Les fonds recueillis par les écoles ont servi, notamment, à payer le déplacement et les droits d'inscription pour participer à des compétitions sportives, les déplacements des orchestres scolaires, des retraites pour les élèves, la modernisation des installations sportives, des projets d'aménagement de la cour d'école et le financement de bourses ou d'activités de bienfaisance.

Nous espérons que vous encouragerez les écoles élémentaires et secondaires de votre conseil à participer au programme *Fraîcheur de la ferme* et nous vous invitons à communiquer à votre Comité de participation des parents le lien vers le programme : www.FreshFromFarm.ca.

Les directions d'école recevront dans le courant du mois une carte postale promotionnelle leur demandant de présenter le programme à leur conseil d'école.

Merci de vos efforts continus pour promouvoir le bien-être des enfants et des élèves de l'Ontario.

Le sous-ministre de l'Éducation,

Le sous-ministre de l'Agriculture, de
l'Alimentation et des Affaires rurales



Bruce Rodrigues



Greg Meredith

p. j.
c. c. Médecins hygiénistes